II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 september 1973

houdende vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van de uitvoer uit de Gemeenschap van bepaalde graanprodukten van oorsprong uit Italië

(73/292/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1346/73 (2), inzonderheid op artikel 20, lid 2,

Overwegende dat de Italiaanse Republiek de Commissie op 20 september 1973 heeft verzocht vrijwaringsmaatregelen te nemen ten aanzien van de uitvoer uit de Gemeenschap van gries en griesmeel en meel van zachte tarwe van oorsprong uit Italië ;

Overwegende dat de Commissie reeds een aantal maatregelen heeft vastgesteld om uitvoer uit de Gemeenschap van te omvangrijke hoeveelheden zachte tarwe te voorkomen ; dat met name met ingang van 15 augustus van dit jaar een uitvoerheffing voor dit produkt werd ingevoerd bij Verordening (EEG) nr. 2219/73 van de Commissie van 14 augustus 1973 houdende vaststelling van de uitvoerheffingen in de sector granen (3) ; dat deze heffing, waarvan het peil sindsdien een aantal malen is gewijzigd, nog altijd wordt toegepast ; dat deze maatregel met name ten doel heeft te voorkomen dat de voorziening van de Gemeenschap met zachte tarwe in het gedrang komt en zo tegelijkertijd te waarborgen dat verwerkte produkten van zachte tarwe en met name meel, gries en griesmeel in voldoende mate beschikbaar zijn ;

Overwegende dat de wereldmarktprijzen voor laatstgenoemde produkten evenwel nog altijd stijgen ; dat een soortgelijke ontwikkeling op de markten van de Gemeenschap kan worden geconstateerd ; dat deze stijging bijzonder hoog is in Italië, waar de prijzen van het basisprodukt sinds het begin van dit verkoopseizoen ongeveer 40 % boven die interventieprijs liggen ;

Overwegende dat de oogst van zachte tarwe in de Gemeenschap bevredigend kan worden genoemd ; dat het op het tijdstip waarop dit kon worden geconstateerd niet onredelijk was te veronderstellen dat de marktaanvoer van produkten van de nieuwe oogst een gunstige invloed zou uitoefenen op het prijspeil zowel van het basisprodukt als van de verwerkte produkten ; dat deze veronderstelling door de feiten is gelogenstraft, daar de prijzen met name in Italië nog altijd op zeer hoog peil liggen ; dat in deze staat de producenten de produkten namelijk niet op de markt brengen ; dat een dergelijke houding niet vreemd is aan de onzerkerheid die de economische en monetaire situatie van dit land kenmerkt en die voor de Italiaanse Regering aanleiding is geweest tot het treffen van bepaalde anti-inflatoire maatregelen, waaronder de blokkering van de consumentenprijzen voor levensmiddelen ; dat de invoer in Italië van zachte tarwe uit andere Lid-Staten en derde landen niet tot een verbetering van de situatie heeft geleid ;

Overwegende dat de momenteel beschikbare gegevens over de ontwikkeling van de wereldmarktprijzen de mogelijkheid van een nieuwe prijsstijging of althans van een langdurige periode van hoge prijzen laten vermoeden zowel voor zachte tarwe, als voor meel, gries en griesmeel van zachte tarwe ; dat een dergelijk vooruitzicht bezitters van deze produkten in Italië ertoe zou kunnen aanzetten ze uit de Gemeenschap uit te voeren ; dat dit uitermate nadelig zou blijken voor de voorziening van Italië met deze produkten, die voornamelijk bestemd zijn voor de vervaardiging van essentiële levensmiddelen, zoals brood ;

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. L 141 van 28. 5. 1973, blz. 8.
(3) PB nr. L 227 van 15. 8. 1973, blz. 19.

Overwegende dat de vaststelling van een uitvoerheffing voor deze produkten voor Italië ontoereikend zou blijken, daar bij een dergelijke maatregel bepaalde uitvoertransacties nog toegestaan zouden zijn ;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is onmiddellijk in werking tredende bijzondere maatregelen te treffen waardoor aan de situatie het hoofd kan worden geboden ; dat deze maatregelen moeten worden getroffen in het kader van Verordening (EEG) nr. 2591/69 van de Raad van 18 december 1969 houdende omschrijving van de wijze van toepassing van vrijwaringsmaatregelen in de sector granen (1) ; dat de huidige marktomstandigheden van dien aard zijn dat alleen een schorsing van de afgifte van certificaten voor uitvoer uit de Gemeenschap van de hierboven vermelde produkten hierin verbetering kan brengen ; dat het enerzijds om de hierboven uiteengezette redenen dienstig lijkt deze maatregel te beperken tot uitvoer uit de Gemeenschap van meel, gries en griesmeel van zachte tarwe van oorsprong uit Italië en dat het anderzijds niet noodzakelijk is deze maatregel van toepassing te verklaren op het basisprodukt daar Italië geen traditioneel exporterend land van zachte tarwe in ongewijzigde staat is ;

Overwegende dat de verbintenissen die de Gemeenschap inzake voedselhulp is aangegaan ertoe leiden de vrijwaringsmaatregelen niet op uitvoer in dat kader van toepassing te verklaren ;

Overwegende dat de Commissie bij beschikking van 29 augustus 1973 (2) vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van de uitvoer van gries en griesmeel en meel van durum tarwe uit Italië heeft vastgesteld ; dat zich bij de toepassing van deze maatregelen technische moeilijkheden hebben voorgedaan ; dat het derhalve dienstig lijkt voor deze produkten dezelfde uitvoeringsbepalingen vast te stellen als voor de produkten waarop het onderhavige Italiaanse verzoek betrekking heeft ; dat het, met het oog op de duidelijkheid, dienstig lijkt al deze maatregelen in een besluit te groeperen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. De uitvoercertificaten voor meel van tarwe of van mengkoren, alsmede voor gries en griesmeel van durum tarwe en van zachte tarwe, respectievelijk van de onderverdelingen 11.01 A, 11.02 A I a) en 11.02 A I b) van het gemeenschappelijk douanetarief gelden niet voor produkten van oorsprong uit Italië. Deze bepaling is van toepassing op de aanvragen van certificaten waarvan de dag van indiening, zoals bedoeld in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1796/73 (4), na 20 september 1973 ligt.

2. Voor de toepassing van lid 1 wordt op de uitvoercertificaten afgegeven op grond van de in dat lid bedoelde aanvragen in vak 12 een van onderstaande vermeldingen aangebracht :

„non applicable aux produits originaires d'Italie"

„nicht anwendbar auf Erzeugnisse mit Ursprung in Italien"

„non applicabile di prodotti d'origine italiana"

„niet van toepassing op produkten van oorsprong uit Italie"

„not applicable to products of Italian origin"

„gælder ikke for varer med oprindelse i Italien".

3. Voor de toepassing van lid 1 gelden ten aanzien van de produkten die uit Italië naar een andere Lid-Staat worden verzonden de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1279/71 (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2766/71 (6).

Artikel 2

Het bepaalde in artikel 1 is niet van toepassing op de produkten die op grond van artikel 22 bis van Verordening nr. 120/67/EEG beschikbaar worden gesteld voor voedselhulpacties.

Artikel 3

De beschikking van de Commissie van 29 augustus 1973 houdende vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van de uitvoer van gries en griesmeel en meel van durum tarwe uit Italië wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 september 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

(1) PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 243 van 31. 8. 1973, blz. 44.
(3) PB nr. L 158 van 20. 7. 1970, blz. 1.
(4) PB nr. L 183 van 5. 7. 1973, blz. 1.
(5) PB nr. L 133 van 19. 6. 1971, blz. 32.
(6) PB nr. L 283 van 24. 12. 1971, blz. 33.